

# Blasewitzer Zeitung

Blasewitz

Gruna

Johannstadt

Seidnitz

Striesen

Tolkewitz

## Frohe Ostern

Endlich Frühling! Nix wie raus, hieß es für viele Sonnenhungrige, als das Thermometer auf rund 15 Grad kletterte: Sonnenbad, Spazierengehen, Radtour, Garteneinsatz – einfach den Frühling in der Natur entdecken. Schneeglöckchen und Krokusse haben sich vom Frost-Schock erholt, grüne Hälmchen lugen vorsichtig aus der Erde hervor. Kann man es wagen? „Raus mit die Blätter oder rin mit die Blätter oder wie?“ sinnierte schon Erich Kästner in seinem Gedicht „Atmosphärische Konflikte“. Auch wenn das Wetter Kapriolen schlägt, irgendwann wird es doch Frühling werden. Möglichst sonnig sollte es natürlich zu Ostern sein. Dann macht es einfach mehr Spaß, bunte Eier im Freien zu verstecken und zu suchen. Egal, wie Sie das Fest feiern – das Team Ihrer Stadtteilzeitung wünscht Ihnen frohe Ostern.

Ihre Christine Pohl

Die nächste „Blasewitzer Zeitung“ erscheint am **11. April**. Redaktions- und Anzeigenschluss dafür ist am **29. März 2018**.

## KURZ NOTIERT

### Benefiz-Konzert

**Striesen.** Die Adventgemeinde Dresden-Adventhaus, Haydnstraße 16, lädt am 17. März, ab 19.30 Uhr, zu einem Benefizkonzert zugunsten des geplanten Aufzuges für das viergeschossige Haus ein. Unter dem Motto „Lieder, die uns bewegen“ gibt der Dresdner Liedermacher Andreas Richter ein Konzert. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten. (BZ)

### Repair-Café

**Gruna.** Ob Ladekabel oder Fernsehen – wenn Sie etwas zu reparieren haben, können Sie gern das Repair-Café in Gruna nutzen. Es ist jeden vierten Donnerstag im Monat von 17 bis 20 Uhr in der Rosenbergstraße 12 geöffnet. Die nächsten Termine sind am 22. März und 26. April. Die ehrenamtliche Initiative will mit dieser Aktion helfen, Ressourcen zu schonen nach dem Motto „reparieren statt wegwerfen“. Wer Nachbarn beim Löten, Schrauben oder Verkleben helfen möchte, ist gern gesehen. (BZ)



**ERSTER SCHULTAG NACH** den Winterferien: Bildungsbürgermeister Hartmut Vorjohann begleitete die Gymnasiasten auf ihrer Fahrt mit der Straßenbahn zum neuen Campus in Tolkewitz. Fotos: Pohl

## Sonderzug nach Tolkewitz

26. Februar: Schulbeginn am Doppelschulstandort

VON CHRISTINE POHL

**Tolkewitz.** „Ich nehm' die Straßenbahn, nehm' die Straßenbahn, weil hier kein Flugzeug landen kann“, heißt es im Lied der Fünftklässler des Gymnasiums Tolkewitz. Und in der Tat: Mit einer roten Tatra-Straßenbahn fuhren sie am ersten Schultag nach den Winterferien zu ihrer neuen Schule. Nach einer kleinen Sonder-Rundfahrt von der Sieben-Schwaben-Schule über den Schillerplatz hieß es Aussteigen am Schulzentrum Tolkewitz. Wie geplant konnten die Schüler ihr Gymnasium beziehen, auch wenn noch manche Bauarbeiten im Gange sind. So stehen noch Gerüste am Schulgebäude, denn die Fassaden sind noch nicht fertig. Auch im Inneren verweisen Schilder auf Baustellen. Letzte Restarbeiten müssen noch erledigt werden, bis alle Klassenzimmer eingeräumt werden können.

Schon bei ihrer Ankunft auf dem weiten Vorplatz an der Wehler Straße zeigten sich die Schüler begeistert: „Fehlt nur noch der rote Teppich!“, war zu hören. 65 Millionen Euro teuer ist der hochmoderne Schulkomplex mit dem Gymnasium Tolkewitz und der 32. Oberschule. Er könnte noch teurer werden, sagte Bildungsbürgermeister Hartmut Vorjohann, der die Schule am Montag in Augenschein nahm. „Superglücklich“ sei er, dass der Campus nun bezugsfertig ist. Er hoffe, dass bis zum Sommer das Meiste geschafft sein wird. DVB-Vorstand Lars Seiffert erinnerte daran, dass hier an dieser Stelle vor 120 Jahren der Bau des Straßenbahnbetriebs hofs begann. Manches Zeugnis aus der Zeit als Straßenbahnhof ist noch zu sehen, so die Schienen auf dem Vorplatz der Schule oder historische Fassaden an der Kipsdorfer Straße.

„Liebe Gäste, es ist kein Witz, es wird toll in Tolkewitz!“ Diesen Slogan bekräftigten die Fünftklässler. Sie hatten ihn schon am ersten Schultag geprägt, als sie am Interimsstandort Hofmannstraße 34 ihr erstes Halbjahr am Gymnasium Tolkewitz im August 2017 begannen. Schulleiterin Dr. Ulrike Böhm übergab an die Klassenleiter und Klassensprecher weiße Regenschirme – als Zeichen dafür, dass sie alle sozusagen Schirmherren für die neue Einrichtung sind und Verantwortung für sie übernehmen. Bevor die Schüler sich dann mit ihrer Schule vertraut machten, ließen sie gelbe Luftballons in den Himmel steigen. Auch die Schüler der 32. Oberschule bezogen am 26. Februar ihr neues Domizil. Nur vorübergehend werden auf dem Campus Gymnasiasten der Dreikönigsschule lernen – während ihr Haus an der Louisenstraße saniert wird.



**ZAHLREICHE LUFTBALLONS STIEGEN** am ersten Schultag in den Himmel. Die Vorderfront des Gymnasiums ist noch hinter Gerüsten versteckt, während die Rückseiten der Gebäude ihr modernes Aussehen präsentieren.



Technik Ambiente  
**LOEWE.**  
**SONOS**  
 LG OLED TV

Technik Ambiente GmbH  
 Hauptstr. 29 · 01097 Dresden  
 Tel. 0351 - 48100253  
 www.technikambiente.de  
 Mo - Sa 10:00 - 19:00 Uhr

HAUPTSTRASSE 29

**Gold-Ankauf**  
 Barren Gold  
 Ringe, Ketten, Uhren  
 Zahngold, Barren  
**zu Höchstpreisen!!!**  
 Goldschmiede Kipper  
 Pirnaer Landstraße 158  
 Zwinglistraße 40  
 Centrum Galerie  
 www.goldschmied-kipper.de

**KRESS**  
 MODEZENTRUM  
 Herzlich Willkommen  
 Mode  
**FRÜHLING**  
 Mehr auf Seite 5.

**Unsere Themen**

▪ Museums-Vorschau	S. 2
▪ Ausstellung	S. 3
▪ Blumen im Palais	S. 4
▪ Frühlingszeit	S. 5
▪ Projekte	S. 6
▪ Brückenbau	S. 7
▪ Gesundheit   Soziales	S. 8

Ihre Zeitung im Internet  
 www.dresdner-stadtteilzeitungen.de

## Ausstellung

Der Johannstädter Mal- und Zeichenkurs „Flächensetzer“ gestaltet mit seinen Bildern – von Acryl bis Kreidezeichnung – die neue Jahresausstellung im Geschäftshaus der WG Johannstadt, Haydnstraße 1. (BZ)

## Sauber ist schöner

**Blasewitz.** Dresden macht sich frühlingsfein: Vom 7. bis 14. April findet die diesjährige Putzaktion „Sauber ist schöner“ statt. Nach dem zentralen Auftakt im Zoo am 7. April geht es auch in den Stadtteilen dem Schmutz an den Kragen. Beispielsweise hat die IG Gruna für den 7. April eine Aktion angemeldet, um den Grunaer Landgraben zu säubern. Auch Schüler des Hans-Erlwein-Gymnasiums wollen in der Putzwoche aktiv werden. Zum Abschluss der Aktionswoche erfolgt am 14. April von 9 bis 12 Uhr die Reinigung der Elbwiesen. Treffpunkt ist traditionell am Blauen Wunder in Blasewitz. (BZ)

## Saisonbeginn im Schillerhäuschen

Das Schillerhäuschen in Loschwitz öffnet Ostern wieder Tür- und Fensterläden. Der Schiller & Körner in Dresden e. V. lädt zum Saisonauftakt zu einem Vortrag ins Ortsamt Loschwitz ein. Die Germanistin Barbara Stave, Dozentin für Literatur, Kultur und Bildung, wird am 22. März über „Gottfried Körners liebe Weiberchen“ referieren. So nannten Schiller und Körner gern die Damen des Hauses Minna und Dora sowie deren weibliche Gäste wie beispielsweise die illustre

Elisa von der Recke. Wenn Sie also kluge Frauen der Körnerzeit kennenlernen und die kultivierte Atmosphäre im Hause Gottfried Körners nacherleben wollen, dann kommen Sie 18 Uhr ins Ortsamt Loschwitz am Körnerplatz. Der Eintrittspreis von drei Euro kommt dem Schillerhäuschen, dem kleinsten der Dresdner Museen, zugute, das vom 30. März bis zum 30. September 2018 auch mithilfe vieler ehrenamtlicher Kräfte wieder geöffnet sein wird. (StZ)

## Lichtshow zum Equal Pay Day

„Lichtbrücken gegen Lohnlücken“ heißt es zum Equal Pay Day am 18. März ab 17 Uhr unterhalb der Albertbrücke auf der Altstadtseite. Der EPD markiert symbolisch den Tag, bis zu dem Frauen umsonst arbeiten, während Männer seit dem 1. Januar für ihre Arbeit bezahlt werden. Laut Statistik beträgt die Lohnlücke 77 Tage (21 Prozent von 365 Tagen). Mit der Lichtshow und dem Anstrahlen der Brücke soll die Benachteiligung sichtbar gemacht werden und dazu beitragen,

die Bürger für die Belange der Gleichstellung zu sensibilisieren. Auf dem Programm stehen eine Mitmachaktion „Schirme“, Statements, Poetry Slam, Musik und Lichtshow. 17 Uhr wird damit begonnen, Sprüche auf die Schirme zu sprühen. Für Livemusik sorgt die Frauenband YOUKALI. 19 Uhr beginnt die künstlerische Lichtshow. Die Veranstaltung der Gleichstellungsbeauftragten der Landeshauptstadt Dresden wird von vielen Partnern unterstützt. (StZ)

## 2018: Ausstellungen und Projekte in Museen

216.800 Besucher zählten die neun Städtischen Museen und die Städtische Galerie in Dresden im vergangenen Jahr. Die Kultureinrichtungen erfreuen sich wachsender Beliebtheit. Damit das so bleibt, werden auch in diesem Jahr wieder hochkarätige Ausstellungen angeboten. Dazu gehört zum Beispiel die zur Zeit laufende Exposition „Deutung des Daseins“ in der Städtischen Galerie. Sie ist dem Schaffen Bernhard Kretzschmars gewidmet, der zu den markantesten Künstlerpersönlichkeiten des 20. Jahrhunderts in Dresden zählt.

Die Sonderausstellungen in den Technischen Sammlungen, Jungahnsstraße 1-3, widmen sich wieder dem filmischen und fotografischen Schaffen. „Latente Bewegung“ heißt die Ausstellung des Deutschen Instituts für Animationsfilm, die vom 20. April bis 15. August zu sehen sein wird. Gezeigt werden Skulpturen des polnischen Künstlers Piotr Kamel. Im Rahmen des 30. Filmfestes Dresden werden zwei begleitende Filmprogramme präsentiert.

Ab 5. Mai verwandelt sich der Goldbergsaal in den Technischen Sammlungen in die Forschungswerkstatt Smart Materials. Mit modernen Werkstoffen kann



INLADUNG ZUM EXPERIMENTIEREN mit Smart Materials. Foto: Julia Wolf

selbst experimentiert werden. Außerdem werden Gespräche mit Wissenschaftlern und Künstlern angeboten, ebenso eine Ausstellung und Ergebnispräsentationen. Unter dem Titel „gute aussichten“ ist ab Dezember wieder Deutschlands bedeutendster Wettbewerb für Absolventen im Bereich Fotografie zu Gast in den Technischen Sammlungen. Und auch die Wettbewerbsarbeiten zum Kunst- und Wissenschaftspreis KUWI werden hier zu sehen sein.

Ein spannendes Projekt des Palitzsch-Museums, Gamigstraße 23, findet seine Fortsetzung: „Die Rekonstruktion des Dorfes Prohlis“. Das ehemalige Dorf, das durch die zahlreichen Neubauten kaum noch zu erkennen ist, soll in seiner räumlichen Gestalt wieder

erlebbar werden. Im letzten Jahr wurde dazu ein großflächiges digitales Höhenmodell durch einen Studenten der Hochschule für Wirtschaft und Technik (HTW) erstellt. 2018 wollen drei Studenten der HTW den Grundriss des Dorfes darin integrieren, Fassaden und Landschaften modellieren und die „Begehbarkeit“ mit einer VR-Brille (Virtuelle Realität) realisieren. Möglich ist auch, das Modell durch interaktive Elemente, Figuren oder Gebäude, zu ergänzen. (StZ)

[www.museen-dresden.de](http://www.museen-dresden.de)



**NATURRUHE Friedewald GmbH**  
Bestattungswald Coswig

„Wir beraten Sie gerne über die Möglichkeiten der letzten Ruhe im Friedewald.“

Kundenbüro:  
Mittlere Bergstraße 85  
01445 Radebeul  
(Termine nach Vereinbarung)

Parkplatz Bestattungswald:  
(gegenüber) Kreyernweg 91  
01445 Radebeul

Telefon: 0351-32350529  
Mobil: 0172-8833166

kontakt@naturruhe-friedewald.de  
[www.naturruhe-friedewald.de](http://www.naturruhe-friedewald.de)



**Daniela müller** seit 1990  
BESTATTUNGEN

**01279 Dresden, Wehlener Str. 9**  
Tel. (0351) 25 44 44, Fax: (0351) 2 54 44 16

**01705 Freital, Dresdner Str. 285**  
Tel. (0351) 6 49 48 88, Fax: (0351) 6 49 48 80



[www.mueller-bestattungen.com](http://www.mueller-bestattungen.com)



**würdevolle Bestattungen**  
aller Art zum Tiefpreis  
Erd · Feuer · See · Natur  
Sozial · Anonymbestattungen

**komplett ab 999,-**

**24h ☎ 0351 500 747 07**  
Prohliser Allee 33 · 01239 Dresden  
[www.saxonitas.de](http://www.saxonitas.de)

### Impressum

#### DRESDNER STADTTEILZEITUNG

■ Herausgeber:  
SV SAXONIA Verlag für Recht,  
Wirtschaft und Kultur GmbH  
Lingnerallee 3, 01069 Dresden

Gesamtherstellung und Verlag

■ Anzeigenleitung:  
SV SAXONIA VERLAG für Recht,  
Wirtschaft und Kultur GmbH  
Lingnerallee 3, 01069 Dresden  
Tel. 0351 4852621  
[www.dresdner-stadtteilzeitungen.de](http://www.dresdner-stadtteilzeitungen.de)

■ Verantwortliche Redakteurin:  
Christine Pohl  
Tel. 0351 4852621, Fax: 0351 4852661  
[stadtteilzeitungen@saxonia-verlag.de](mailto:stadtteilzeitungen@saxonia-verlag.de)

■ Anzeigenberatung:  
Carola Multze, Tel. 0162 6553333  
[vorstufe@saxonia-verlag.de](mailto:vorstufe@saxonia-verlag.de)

■ Druck:  
LR Medienverlag und Druckerei GmbH  
Straße der Jugend 54, 03050 Cottbus  
Tel. 0355 481461

Nachdruck, Vervielfältigung, Verbreitung in elektronischen Medien von Inhalten, Abbildungen und gestalteten Anzeigen ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages zulässig. Die Zeitung und die veröffentlichten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder übernimmt der Verlag keine Haftung. Eine Zurücksendung erfolgt nicht. Die Redaktion behält sich bei Veröffentlichung das Recht der Kürzung und Bearbeitung von Zuschriften vor. Alle Rechte bleiben vorbehalten.





**W. Billing GmbH**  
[www.bestattungshausbilling.de](http://www.bestattungshausbilling.de)

**Zschachwitz Tel.: 2 01 58 48**  
**Blasewitz Tel.: 3 17 90 24**  
**Strehlen Tel.: 4 71 62 86**

**alle Telefone Tag und Nacht erreichbar**

Zertifiziertes QM System  
nach ISO 9001:2008  
LGA InterCert



**ANTEA BESTATTUNGEN**

Wer einen Fluss überquert,  
muss die eine Seite verlassen.  
*Mahatma Gandhi*

Tag & Nacht für Sie erreichbar: **0351/42 999 42**

Gompitzer Str. 29 | Spitzwegstr. 66a | Großenhainer Str. 163  
Herzberger Str. 8 | Pfothenhauerstr. 68 | Königsbrücker Landstr. 54  
Breitscheidstr. 55 | [www.antea-dresden.de](http://www.antea-dresden.de)

**BESTATTUNGSHAUS DRESDEN-OST**

Wir sind zuverlässig, flexibel und zukunftsorientiert in allen Vorsorge- und Bestattungsangelegenheiten

**Schlüterstraße 48, 01277 Dresden**  
**☎ 3 16 08 14**

[www.bestattungshaus-dresden-ost.de](http://www.bestattungshaus-dresden-ost.de)

Unsere Gaststätte bietet Ihnen einen würdigen Abschluss Ihrer Trauerfeier.  
Bestattermeister Jörg Strugalla – Inhaber Karl Strugalla

Ein Dresdner Familienunternehmen

**TORSTEN GAUMERT**



**BESTATTUNGEN**  
Tag und Nacht dienstbereit

Keglerstr. 4 01309 Dresden  
Tel. (0351) 3 12 93 00 Fax (0351) 3 12 93 01  
Saarstr. 1 01189 Dresden  
Tel. (0351) 4 24 75 90

Herzberger Str. 30 Eing. Prohliser Allee 01239 Dresden  
Tel. (0351) 4 04 37 82

**DEM LEBEN EINEN WÜRDIGEN ABSCHIED GEBEN**

**Steuern? Wir machen das.**

**VLH.**

**Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.**  
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

Beratungsstellen vor Ort:

Susanne Jäkel 01069 Dresden · Lingnerallee 3 ☎ 4859829  
Mike Pauli 01277 Dresden · Bärensteiner Straße 14 ☎ 2517451

[www.vlh.de](http://www.vlh.de) Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



**HOCH „HARTMUT“ BESCHERTE** Dresden eine „Eiszeit“. Die klirrende Kälte sorgte für frostiges Weiß: Am Elbufer gefror das Wasser und auf dem Fluss schwammen Eisschollen. Das Umweltamt warnt davor, zugefrorene Flächen an und auf Flüssen, Bächen und Seen zu betreten. Denn mit den milderen Temperaturen wird das Eis brüchiger. Foto: Pohl

**Osterbasteln**

**Gruna.** Die Bibliothek Gruna, Papstdorfer Straße 13, lädt am 24. März alle großen und kleinen Bibliotheksbesucher herzlich zum Basteln von Frühlings- und Osterdekorationen ein. Von 9 bis 12.30 Uhr warten ausgeblasene Eier darauf, von fleißigen Händen bemalt zu werden. (BZ)

**Spielenachmittag**

**Blasewitz.** Im Rahmen der Internationalen Wochen gegen Rassismus lädt „Pat's Colour Box“, Händelallee 23, Kinder, Jugendliche und Eltern am 20. März zu einem bunten Spielnachmittag ein. Beginn ist 15.30 Uhr. (BZ)

Weitere Informationen unter Tel. 3105213 oder [patscolourbox@unternehmen-kultur.de](mailto:patscolourbox@unternehmen-kultur.de)

**Frühlingsfest**

**Striesen.** „Das Museum, die Zukunft und Wir“ heißt es beim Frühlingsfest am 18. März in den Technischen Sammlungen, Jung-hansstraße 1-3. Gemeinsam mit den Besuchern wird die Museums-zukunft geplant, der Ernemann-Hof bepflanzt, experimentiert und gefeiert. In Gesprächsrunden wird den Fragen nachgegangen, was wir lernen wollen (11 Uhr) und zu welchen Themen geforscht werden soll (13 Uhr). Alle dürfen mitmachen, wenn Ideen für die Zukunft der Technischen Sammlungen gesammelt werden. Beim „Blasewitzer Kulturkutsch“ geht es ab 15 Uhr um Nachbarschaft, Projekte, Vereine und Initiativen. Das frisch renovierte Turm-café lädt bei Livemusik zu Selbstgebackenem nach Originalrezepten von TANTE LEUK ein. (BZ)

**Dresdner Stadtansichten**

Bis zum 20. Juni 2018 sind im Ortsamt Blasewitz, Naumannstraße 5, 23 Bilder von Rudi Naumann ausgestellt. Der am 14. Juni 1925 in Tolkewitz geborene und im Mai 2016 verstorbene Hobby-maler zeichnete und malte Zeit seines Lebens. Besonders Dresdner Motive und Baudenkma-le wie Kirchen, barocke Bürger-häuser, Rathäuser und Brunnen-anlagen hatten es ihm angetan. Zu sehen sind u.a. die 1938 zerstörte Synagoge, das Kugelhaus oder der Pavillon am Neustädter Elbufer. Die Aquarelle, Kohle-,



**DER PAVILLON VON** Rudi Naumann. Repro: Pohl

Tusche- und Bleistiftzeichnungen können montags bis freitags von 9 bis 12 Uhr, dienstags und donnerstags von 9 bis 18 Uhr betrachtet werden. (BZ)



**LEDERMODEN**  
Inh. M. Demirbas

**Meisterbetrieb seit 1960**

- Fachmännische Beratung für alle Größen
- Maßanfertigung, Bearbeitung, Reparatur und Modernisierung aller Bekleidungsstücke aus Leder, Lammfell und Pelz
- Farbauffrischung und Reinigung von Leder, Lammfell und Pelz
- Reinigung und Änderungen aller Art
- Verkauf von Regenschirmen sowie Reparaturservice für Regenschirme und Bekleidung

Gerne nehmen wir bei Neukauf Ihre gebrauchte Leder- und Pelzbekleidung in Zahlung. Sie finden uns am Schillerplatz im ehemaligen seit 80 Jahren bestehenden **Schirm-Dunger-Laden**.

Wir freuen uns, Ihnen unsere langjährige Erfahrung für Lederbekleidung, Taschen, Accessoires und Schneiderservice anbieten zu dürfen und führen somit unsere seit 1960 bestehende Familientradition fort.

Bitte besuchen Sie uns und lassen Sie sich von unseren Qualitäten überzeugen.

**Wir wünschen Ihnen frohe Ostern!**

**Angelsteg 5, Schillerplatz · 01309 Dresden · Telefon 0351 31227567**

**Werden Sie Nachhilfelehrer bei der Schülerhilfe!**

„Der Kontakt mit der Jugend hält mich jung!“

**Besuchen Sie uns doch mal** - oder rufen Sie uns an: **0351 - 47 00 47 33**

Wir freuen uns auf Sie!

**Plauen, Chemnitzer Str. 121** **Gruna: Zwinglstr. 40**  
**Klotzsche, Karl-Marx-Str. 16b** **Striesen: Pohlandplatz 3**

**Schülerhilfe!**  
Das Original. Seit 1974.

**Frohe Ostern am Schillerplatz**

... wünscht der Gewerbeverein Brückenschlag Blaues Wunder. Mit gelbgrünrotblau-bunten Ostereiern schmückt er wieder die Schillerlinde auf dem Schillerplatz.

Auch die über 100 Geschäfte rund um den Schillerplatz sind auf Frühling eingestellt und laden Sie zum Bummeln ein.

Sie suchen noch etwas Besonderes für ein reich gefülltes Osternest? Hier finden Sie (fast) alles für ein schönes Osterfest.

**Wir fördern die Region**

Anwaltskanzlei Dr. Kreuzer und Coll. | BKK VBU | Beate Protze Immobilien GmbH | Bed and Breakfast am Schillerplatz | Blumenhaus Mende | Café Toskana | Cleiderei Rosenpfeffer | Cuoco Herrenausstatter | DIVAN Hairdressing | Dr. Passin, Kieferorthopädie | edelrausch® Handels- und Service GmbH | Elektro-Schäfer | Geigenbauer Gläsel | Hüblers Café-Lounge | Lavendel-Apotheke | Lieblingsladen – QSC Trade GmbH | besonders – Mode für Frauen | No 1 Womenstyle GmbH | Optik Schubert | Physiotherapie A. Walther | Radiolog. Gemeinschaftspraxis | Rechtsanwälte Wissmann | Schillerapotheke | Schuhhaus Süß | Schillergarten | Shana Friseur Simone Müller | Sparda-Bank | Spielwaren am Blauen Wunder | Steuerberaterin Mildenerger-Wolf | Studienkreis GmbH, Nachhilfe | Thalia.de | TUI Reisecenter | Uhren Zietz | Villa Marie | Vitanas Senioren Centrum | Vorwerk Podemus – Bio Markt | Werbegemeinschaft SchillerGalerie | Zahnarztpraxis Dr. Löschner | Zahnarztpraxis Dr. Päßler

**Brückenschlag Blaues Wunder e.V.**  
[www.schillerplatz.de](http://www.schillerplatz.de)

ANZEIGE

## Gutscheinbuch fürs Osternest

Bunte Eier und Schokohasen sind traditionell in jedem Osternest zu finden. Aber wenn noch etwas Besonderes dazukommen soll, das auch über die Osterfeiertage hinaus Freude macht, nutzen Sie doch das blaue „Osterei“ voller Überraschungen: die „Schlemmerreise mit Gutscheinbuch.de“. Der Gastro- und Freizeitführer lädt mit hochwertigen 2für1- und Wert-Gutscheinen für Gastronomie und Freizeit zu spannenden Entdeckungsreisen durch die Region ein. Erhältlich ist es in rund 150 Regionalausgaben!

Das Schlemmerbuch für Dresden und Umgebung enthält 2für1- und Wertgutscheine für Restaurants, Freizeit, Wellness, für die Frühjahrsshoppingtour und vieles mehr. Insgesamt gibt es 221 Angebote. Mit dabei ist der Italiener „Rossini“ an der Frauenkirche, das Weinrestaurant „Dornblüte“ in Striesen, aber auch die Kletterarena in der Zwickauer Straße, eine Stadtrundfahrt mit dem roten Doppeldecker oder ein Besuch der Dresdner Museen.

[www.gutscheinbuch.de](http://www.gutscheinbuch.de)

ANZEIGE

## DRESDNER OSTERN verspricht Frühlingsgefühle

Blumen, Tiere, verzierte Ostereier, exotische Orchideen – wo gibt es das alles unter einem Dach? Natürlich bei der Messe DRESDNER OSTERN. Sie lädt vom 22. bis 25. März in die MESSE DRESDEN ein. Rund 350 Aussteller werden im Messegelände Ostragehege im 25. Jubiläumjahr erwartet.

Für zahlreiche Blüten sorgt die Internationale Orchideenwelt – eine der schönsten und größten Orchideenschauen Europas. Züchter aus vier Kontinenten zeigen in der HALLE 1 über 20.000 Pflanzen. Sänger Olaf Berger wird am Eröffnungstag eine Orchideen-Neuzüchtung taufen. Im Anschluss gibt er ein kleines Konzert mit Autogrammstunde, das am Freitag 14 Uhr noch einmal wiederholt wird.

Ein weiteres Highlight ist die Nacht der Orchideen. Blumenfreunde können am 23. März ab 20 Uhr die prachtvoll beleuchteten Schaustände in besonderer Atmosphäre bewundern, umrahmt von der Jazz Combo Leipzig. Orchideenzüchter führen darüber hinaus durch die Ausstellung und beraten zur Haltung und Pflege der Pflanzen.

Unter dem Motto „Erlebniswelt Kleingarten“ präsentiert der Stadtverband „Dresdner

Gartenfreunde“ e.V. die Verknüpfungen von Gartengestaltung und dem Anbau von Obst und Gemüse, Gewürz- und Heilkräutern, von Erholung und Gartenarbeit und dem, was daraus entstehen kann.

Der Fachverband Deutscher Floristen präsentiert an allen Messetagen florale Meisterwerke in der HALLE 1.

Umrahmt wird die Messe durch ein umfangreiches Bühnenprogramm für die ganze Familie. Mit dabei ist Steffen Heidrich. Das beliebte Roland-Kaiser-Double aus Dresden präsentiert am 25. März, ab 16.45 Uhr, seine größten Hits.

[www.dresdner-ostern.de](http://www.dresdner-ostern.de)

### Freikarten zu gewinnen

Mit etwas Glück können Sie Freikarten für die Messe Dresdner Ostern gewinnen (gilt nicht für die Nacht der Orchideen). Schreiben Sie unter dem Stichwort „Dresdner Ostern“ bis zum 19. März an [stadtteilzeitungen@saxonia-verlag.de](mailto:stadtteilzeitungen@saxonia-verlag.de) oder an SV SAXONIA Verlag, Lingnerallee 3, 01069 Dresden (bitte mit Telefonnummer zur Gewinnbenachrichtigung). Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



ÜPPIGER BLUMENSCHMUCK IN barocken Mauern: Tausende Besucher ließen sich von der Ausstellung „Frühling im Palais“ verzaubern. Fotos: Pohl

„Der Frühling hat sich eingestellt, wohlan wer will ihn seh'n?“, dichtete Hoffmann von Fallersleben. Wer den Frühling in Hülle und Fülle sehen wollte, ging vom 2. bis 11. März ins Palais im Großen Garten. Hier erwarteten die Besucher „Blüten, Lieder, Frühlingsglück“, wie die Akteure der Blumenschau versprochen. Inspiriert von Frühlingsliedern präsentierten Gärtner, Floristen, Licht- und Tontechniker ein farbenfrohes Gesamtkunstwerk in dem barocken Lustschloss. Etwa 30 sächsische Gärtnereien waren an dem Großprojekt beteiligt. Ihr Kunststück: Die tausenden Veilchen, Primeln, Narzissen, Tulpen und anderen Blumen auf den Punkt zum Blühen zu bringen – und während der zehn Tage auch frisch aussehen zu lassen. Das war angesichts des strengen Frostes Anfang März eine große Herausforderung. Veranstalter ist

die Fördergesellschaft Gartenbau Sachsen, unterstützt durch die Staatlichen Schlösser, Burgen und Gärten Sachsens.

1828 war die erste öffentliche Ausstellung seltener Früchte und Gewächse im Palais zu sehen. Zehn Jahre später kam die Blumenkunst dazu. Daran anknüpfend präsentierten Floristen 180 kunstvolle Blumensträuße im Erdgeschoss. Im Festsaal erwarteten die 36.800 Besucher 180 schwebende und stehende Vogelskulpturen, die zum Teil mit Blüten geschmückt waren. Einen prächtigen Abschluss des Rundgangs bildete das Thema „Vogelhochzeit“, dafür stand das Volkslied „Ein Vogel wollte Hochzeit machen“ Pate. Mit der letzten Strophe im Kopf – „Das Käuzchen bläst die Lichter aus, und alle ziehn vergnügt nach Haus“ ging sicher so mancher Blumenliebhaber beschwingt nach Hause. (C. Pohl)



EINE „GLOCKENBLUME“ ALS floristisches Kunstwerk.

Am 25. März, 10 bis 17 Uhr, wird im Palais im Großen Garten die Saison der Staatlichen Schlösser, Burgen und Gärten Sachsens eröffnet. Ein Programm mit Musik, Puppentheater und Mitmachaktionen erwartet die Gäste. Vorge stellt werden die Highlights der Saison im Schloßerland. (StZ)

## Die KeXerei wächst und sucht Verstärkung

Seit der Eröffnung der ersten KeXerei-Filiale 2009 wächst die Keksmanufaktur stetig weiter. Neben den Dresdner Geschäften im ELBEPARK und Hauptbahnhof sowie der Leipziger Filiale im Paunsdorf-Center eröffnet bald ein neues Paradies für Krümelmonster direkt in der Dresdner Innenstadt. Ab Mai 2018 wird die **KeXerei auf der Sporengasse** in unmittelbarer Nähe zur Frauenkirche fertig sein. Dort wird es auf 80 Quadratmetern Fläche neben dem riesigen Angebot an Keksen (ca. 100 Sorten), kaltem Hund, Kekspralinen, Baiser und herzhaften Talern sowie saisonal Dresdner Christstollen, Mandelstollen, Mohnstollen und Mohnstriezel auch ein kleines Angebot an Kaffeespezialitäten geben. Mit der Eröffnung dieser KeXerei erfüllen sich Inhaber Matthias Walther und seine Frau einen langgehegten Wunsch: ein Geschäft im Herzen der historischen Altstadt Dresdens. Mit Liebe zum Detail wird die Einrichtung und Dekoration des Geschäfts geplant. Es wird ebenso wie die anderen KeXereien das Handwerk des Backens und seine Geschichte erkennen lassen.

### Für die neue KeXerei werden noch Mitarbeiter/innen gesucht:

- » Keks-Bäcker/in,
- » Keks-Verkäufer/innen und
- » Aushilfen im Keks-Verkauf.

Da die Sporengasse mitten im touristischen Zentrum Dresdens liegt, wären diverse Sprachkenntnisse von Vorteil. Das Team der KeXerei freut sich auf Ihre schriftliche Bewerbung! Adressieren Sie diese an: KeXerei – DIE KEKSMANUFAKTUR, Industriestraße 19, 01129 Dresden oder per E-Mail an [info@kexerei.de](mailto:info@kexerei.de)!



## GUTSCHEIN

AB EINEM EINKAUFSWERT VON 12,- € IN DER KEXEREI SCHENKEN WIR IHNEN EINEN MÖHREN-INGWER-OSTERKEKS IM WERT VON 1,30 €. DAS ANGEBOT GILT BIS ZUM 8. APRIL 2018.

# DRESDNER OSTERN

22. – 25.03.18

MESSE DRESDEN



# Frohe Ostern!

**■ Ostern im Zoo**  
Zauberwerkstatt, Osterhasendorf und süße Überraschungen erwarten kleine und große Besucher am Ostersonntag und Ostermontag von 10 bis 17 Uhr im Dresdner Zoo. Der Zookasper lädt zum Puppentheater ein. Mit etwas Glück können Küken beim Schlüpfen aus dem Ei beobachtet werden.

**■ Musik im Jägerhof**  
Künstlerisch gestaltete Ostereier und viele Veranstaltungen erwartet die Besucher im Jägerhof in der Köpckestraße rund um Ostern. Ein musikalisches

Programm für die ganze Familie bietet Anja Zscheile am 29. März, 11 Uhr. 15 Uhr erzählt Madame Rosa Frühlingsgeschichten. Am 31. März erklingen 11 Uhr Frühlingmelodien und 16 Uhr ein Frühlingkonzert. Zum Frühlingliedersingen laden Elke Birninger und Horst Berger am 1. April, 15 Uhr ein.

**■ Matthäuspassion**  
Am 29. März, 18.30 Uhr, und am 30. März, 16 Uhr, erklingt in der Kreuzkirche die Matthäuspassion von Johann Sebastian Bach, traditionell mitgestaltet vom Kreuzchor. (StZ)



VORFREUDE. FOTO: POHL

## Frühlingserwachen

Zum Frühlingkonzert lädt der Männerchor Dresden-Striesen am 2. April in den Jägerhof, Museum für Sächsische Volkskunst, ein. Ab 16 Uhr singt der Chor in der Köpckestraße 1 vom Frühlingserwachen, der süßen Minne und feinem Rausch. (StZ)

Werke von  
C. L. Fehre und  
J. Schuster



## PASSIONSKONZERT

24.03.2018  
Annenkirche Dresden  
17.00 Uhr

Soli  
Singakademie Dresden  
Sinfonietta Dresden  
Leitung: Ekkehard Klemm  
www.singakademie-dresden.de

**NOTAPHILIE DRESDEN**  
Dr. Hemmerling

**NEU: Euro-Münze Papagei**

Ankauf - Verkauf - kostenlose Schätzungen

Oschatzer Straße 14 · 01127 Dresden-Pieschen  
Telefon: (03 51) 8 58 32 53  
Geschäftszeiten: Mo.-Fr. 10-18 Uhr

## Frühling im Kulturpalast

Die Zentralbibliothek im Kulturpalast, Schloßstraße 2, lädt mit zahlreichen Veranstaltungen dazu ein, den Frühling willkommen zu heißen. Vorgesehen ist ein literarisches Fest für Lesebegeisterte, Reise- lustige, Kunstliebhaber, Fantasy-Fans und Wissensdurstige. Am 19. März, 19.30 Uhr, wird der neue Dark-Fantasy-Bestseller von Markus Heitz vorgestellt: „Die Klinge des Schicksals“. Am 22. März, 19.30 Uhr, präsentiert der Neuseeländer Antony McGarten mit Schauspieler Rufus Beck seinen Roman über Jack Kerouac. „Der Mann, der das Glück bringt“ ist der Titel des Romans von Catalin Dorian Florescu, der am 27. März, ab 19.30 Uhr, im Mittelpunkt steht. (StZ)

## Passionskonzert mit der Singakademie

Am 24. März gestalten Solisten, der Kammerchor der Singakademie und das Orchester Sinfonietta Dresden ein Passionskonzert in der Annenkirche. Es erklingen das PASSIONSORATORIUM NACH PICANDER von Christoph Ludwig Fehre und MISSA NR. 10 E-MOLL von Joseph Schuster.

Christoph Ludwig Fehre wurde 1718 in Zehren bei Meißen geboren und starb 1772 in Dresden. Am 8. Oktober 1769 leitete er die Kirchenmusik zur Einweihungsfeier der neu erbauten Annenkirche nach deren Zerstörung im Siebenjährigen Krieg. Der 300. Geburtstag des Komponisten ist Anlass, seine Passionsmusik mit einem Text von Bachs wichtigstem Librettisten, dem 1700 in Stolpen geborenen

Christian Friedrich Henrici, genannt Picander, wiederzuentdecken. Joseph Schuster weist mit seinem Stil weit in die Folgezeit der Klassik hinein. 1772 wurde er an den Dresdner Hof berufen. Der Musikwissenschaftler Dr. Klaus Winkler hat sowohl das Werk Fehres als auch die Messe von Schuster neu herausgegeben; beide Stücke erblicken in diesem Konzert erstmals wieder das Licht der Öffentlichkeit. Friederike Beykirch (Sopran), Julia Böhme (Alt), Samir Bouadjadja (Tenor) und Damien Gastl (Bariton) haben die Solopartien übernommen. Es dirigiert Ekkehard Klemm, Leiter des Chores und Chefdirigent der Elbland Philharmonie Sachsen.

Karten über [tickets@singakademie-dresden.de](mailto:tickets@singakademie-dresden.de), [www.reservix.de](http://www.reservix.de)

**KRESS MODEZENTRUM**

Starten Sie jetzt mit uns in die **NEUE Fashion-Saison**

Herzlich Willkommen **Mode-FRÜHLING**

**Große Auswahl, super Preise ...und alles unter einem Dach!**

Kress Modezentrum Pirna  
An der B172

Mo - Fr 10.00 - 19.00 Uhr  
Sa 9.00 - 18.00 Uhr  
[www.kress-mode.de](http://www.kress-mode.de)

**P** KRESS Kunden parken kostenlos direkt am Geschäft

**Rätsellei**

Durch Hinzufügen von einem bzw. Streichen von einem oder zwei Buchstaben und Mischen ist der jeweils neue Begriff zu bilden.

1. Anfang vom EIS;
2. Weder sie noch es;
3. Wendebefehl auf See;
4. Militärische Einheit;
5. Gerät zur Entnahme von Flüssigkeiten;
6. Trinkgefäß und Schriftsteller;
7. Bruchstück;
8. Schwarzhändler;
9. Kalte Leckerei;
10. Notiere!
11. Lücke;
12. Laubbaum;
13. Gewässer;
14. Ende vom EIS

Das Lösungswort ergibt sich aus den gelb unterlegten Feldern. Senden Sie Ihre Lösung bis zum 30.03.2018 mit Angabe Ihrer Telefonnummer und Adresse (die Daten werden nur zur Verlosung verwendet) unter dem Stichwort: „Rätsel“, an [stadtteilzeitungen@saxonia-verlag.de](mailto:stadtteilzeitungen@saxonia-verlag.de) oder schreiben Sie an SV SAXONIA Verlag GmbH, Lingnerallee 3, 01069 Dresden. Wir verlosen ein Gutscheinbuch für die Region Dresden. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

**WORKSHOP.** Das DLR\_School\_Lab TU Dresden lädt am 17. März, 10 bis 15 Uhr, mit dem Deutschen Ingenieurinnenbund e.V. (dib) zum Mutter-Tochter-Workshop ein. Schülerinnen der 8. bis 10. Klassen können mit Mutter, Tante oder Oma in den Technischen Sammlungen in die spannende Welt der Forschung eintauchen. (BZ)

## BIO in der Johannstadt

ANZEIGE

Liebevoll „Elise“ genannt wird der Laden der VG Verbrauchergemeinschaft eG in der Elisenstraße 42. Dort gibt es BIO Lebensmittel in großer Auswahl, viel Frisches und viel Regionales, wie der Slogan der VG eG verspricht: fair, frisch, regional. Verkauft wird an Mitglieder und Nichtmitglieder. „Ich verbinde den Einkauf immer gleich mit einem kleinen Ausflug“, sagt die Neustädterin Antje Heinrich.

Mit der Fähre „Johanna“ über die Elbe, das freut besonders die Kinder, oder mit dem Fahrrad ist „Elise“ schnell erreichbar. Und für die großen Einkäufe stehen auch Parkplätze im Hof bereit. Die Verbrauchergemeinschaft eG gibt es seit 1991, inzwischen gibt es über 10.000 Mitglieder und sieben Märkte in Dresden. Wer nicht Mitglied der Genossenschaft ist, kauft zu handelsüblichen Preisen ein.

**TIPP:** Auch aus der Neustadt sehr gut zu erreichen.



**VG Verbrauchergemeinschaft**  
für umweltgerecht erzeugte Produkte eG



**Ein BIO-Markt in der Platte?**  
Na wo denn sonst!  
**Elisenstraße 42**  
**01307 Dresden-Johannstadt**

**Naturkostvollsortiment • Kinderspielecke • PKW-Parkplätze**  
**Kaffee & Backwaren • entspannte & gemütliche Atmosphäre**



Öffnungszeiten: Mo 13 - 20 Uhr • Di - Fr 9 - 20 Uhr • Sa 9 - 14 Uhr



**Mitglieder** zahlen den günstigen Genossenschaftspreis  
**Nichtmitglieder** können Waren zu handelsüblichen Preisen kaufen

[www.vg-dresden.de](http://www.vg-dresden.de)

## Tage des Kunsthandwerks

Ob Tischlerei, Raumausstatter, Restaurierungswerkstatt, Steinmetzwerkstatt, Holzbildhauer, Schmiede oder Glaserei – zahlreiche sächsische Unternehmen gestatten im Rahmen der Europäischen Tage des Kunsthandwerks einen Blick in ihre Arbeitsräume. Auch verschiedene Museen öffnen ihre Pforten, u.a. das Stuhlmuseum in Rabenau oder das Grassi-Museum für Angewandte Kunst in Leipzig. Die Tage des Kunsthandwerks finden

vom 23. bis 25. März statt. Die Handwerkskammer Dresden öffnet am 23. März, 7.30 bis 17 Uhr, sein Bildungszentrum am Lagerplatz 8 und informiert über Aus- und Weiterbildungsangebote. Erstmals unterstützen alle drei sächsischen Handwerkskammern und das Sächsische Staatsministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr sächsische Handwerksbetriebe bei ihrer Öffentlichkeitsarbeit. (StZ)

[www.kunsthanderwerkstage.de](http://www.kunsthanderwerkstage.de)

# VOGEL



**Steinmetz- & Bildhauerwerkstätten GbR**

- Grabdenkmale in allen gängigen Gesteinen
- Individuelle Grabmalgestaltung – nach Ihren Ideen
- Nachbeschriftungen – Denkmalpflege
- Unverbindliche fachliche Beratung

**Berggießhübler Str. 20 direkt gegenüber Johannisfriedhof**  
**01277 Dresden • Tel. 03 51/2 51 62 11 • Fax 03 51/2 51 62 50**  
**elmar.vogel@steinbildhauer.org • www.vogel-bildhauer.de**

## Mehr Platz für Eltern

Der Sonnenstrahl e.V. richtet neue Zimmer ein



**SIE KAMEN ZUR** Einweihung der neuen Elternzimmer: Helma Orosz, Andreas Führlich und Ulrike Grundmann. Foto: Mutschke

**Blasewitz.** Mit Hilfe von Spendengeldern hat der Verein Sonnenstrahl vor Jahren ein Haus für Eltern krebskranker Kinder gebaut. Hier wohnen Mütter und Väter während der Therapie der kleinen Patienten, die oft viele Monate dauert. Jetzt konnte der Verein die Kapazität an Elternzimmern erweitern und im Dachgeschoss des Hauses „Sonnenstrahl“ weitere Elternzimmer einrichten. Damit gibt es hier nun elf Zimmer mit insgesamt 21 Betten und neun möglichen Aufbettungen.

„Die Eltern bleiben bis zu einem halben Jahr bei uns“, erklärt der Vorstandsvorsitzende des Vereins Andreas Führlich. „Oft wohnt die Mutter während der Behandlung des Kindes hier.

Am Wochenende und in den Ferien kommen der Vater und Geschwisterkinder dazu.“ Der Bedarf an Übernachtungsmöglichkeiten für die Eltern ist in den letzten Jahren stark gestiegen. Wurden vor vier Jahren noch durchschnittlich 60 bis 80 neue Patienten an der Uniklinik im Jahr aufgenommen, so sind es jetzt bereits 100. Die neuen Elternzimmer befinden sich im Dachgeschoss im Haus „Sonnenstrahl“, das schrittweise umgebaut wurde. Außer vier Elternzimmern ist ein Beratungsraum entstanden, der auch für die ambulante Musiktherapie und für die psychosoziale Betreuung der Familien genutzt wird. Rund 100.000 Euro wurden in den Umbau investiert. (weiter S. 8)

## Wiedereröffnung

**Blasewitz.** Nach sieben Wochen und drei Tagen öffnete am 8. März der Konsum in der SchillerGalerie im neuen Gewand. Der Umbau war verbunden mit einer Modernisierung und Erweiterung. Rund 60 Quadratmeter Fläche mehr stehen jetzt zur Verfügung. Mehr als zwei Millionen Euro hat die Konsum-Genossenschaft für die Erneuerung investiert. Zur Eröffnung gab es – passend zum Weltfrauentag, für jede Kundin an der Kasse eine Rose. (BZ)

## Steuererklärung? Kein Geld verschenken!

Oftmals wird das lästige Thema Steuererklärung immer wieder hinausgeschoben. Aber ohne Einkommensteuererklärung kommt auch keine Rückzahlung vom Finanzamt, welche manchmal einige Hundert oder sogar einige Tausend Euro betragen kann. Eine kostengünstige Möglichkeit, dieses Problem zu lösen, kann die Inanspruchnahme eines Lohnsteuerhilfevereines sein.

Im Rahmen einer Mitgliedschaft berät Herr Hippe Arbeitnehmer, Beamte und Rentner in Lohnsteuerfragen und erstellt die komplette Einkommensteuererklärung sofern ausschließlich Einkünfte aus nichtselbständiger Tätigkeit vorliegen.



Beratungsstellenleiter  
Gert Hippe, Dipl.-Betw. (FH)

**Lohnsteuerberatungsverbund e.V.**  
**-Lohnsteuerhilfeverein-**  
**Beratungsstellenleiter**  
**Gert Hippe**

Mosenstraße 2a  
01309 Dresden  
Email: [gert.hippe@steuerverbund.de](mailto:gert.hippe@steuerverbund.de)  
Internet: [www.steuerverbund.de](http://www.steuerverbund.de)

**Tel.: 0800/589 38 99**  
**Wir kommen auch zu Ihnen!**

## Autoservice Alf Häse

Kraftfahrzeugmeisterbetrieb

01309 Dresden · Geisingstraße 30

Tel. 0351 - 3 10 26 14/3 10 00 96



preiswerte und zuverlässige

Kfz-Reparaturen aller Art

HU & AU, Inspektion, Unfall

[www.autoservice-haese.de](http://www.autoservice-haese.de)



Euer Schmuck- und Kreativladen im Stadtteil Striesen

**SCHMUCK- UND BASTELKURSE**  
**BASTELMATERIAL FÜR ALLE JAHRESZEITEN**

Mode, Dekorationen und Accessoires

perlefina Heike Türpe  
Borsbergstraße 27  
01309 Dresden  
Telefon 0351 2168063  
[www.perlefina.de](http://www.perlefina.de)



Blick ins Perlefina-Schaufenster

ANZEIGE

## Sechs Millionen Euro für Brückenbauten

Bau- und Verkehrsbürgermeister Raoul Schmidt-Lamontain und der Abteilungsleiter Brücken- und Ingenieurbauwerke im Straßen- und Tiefbauamt, Andreas Gruner, stellten am 28. Februar die größten aktuellen Ingenieurbauvorhaben an Brücken, Treppeanlagen, Stütz- und Lärmschutzwänden vor. Dafür sind im städtischen Haushalt rund sechs Millionen Euro Eigenmittel für 2018 eingeplant. Hinzu kommen Fördermittel und Gelder zur Beseitigung der Hochwasserschäden. Neben den Großbaustellen Augustusbrücke und Albertbrücke profitieren auch Vorhaben im Dresdner Osten von den städtischen Investitionen.

So beginnen am Prohliser Landgraben im Mai Bauarbeiten. Der Landgraben verläuft unter der Mügelnstraße in einem Kanal. Um die Standfestigkeit der Röhre wiederherzustellen, soll ein sogenannter GFK Inliner über die Schachtöffnungen eingezogen werden. Das ist ein mit Kunstharz getränkter Schlauch aus Glasfasergewebe, der im Kanal aushärtet und ein Rohr im Rohr bildet (GFK – glasfaserverstärkter Kunststoff), erklären die Fachleute. Die Bauarbeiten sind bis Februar 2019 geplant, die Baukosten betragen rund 1,8 Millionen Euro. Erneuert wird die Radweg-Brücke über den Niedersedlitzer Flutgraben im Zuge des Elbradwegs zwischen Tolkewitz und

Laubegast. Bis Juli 2018 sollen die Bauarbeiten abgeschlossen sein. Dafür werden 150.000 Euro investiert.

Von April bis November soll die vorhandene Brücke über den Blasewitz-Grunaer Landgraben im Zuge des Frauensteiner Platzes ersetzt werden. Damit verbunden ist eine Vollsperrung für den Straßenverkehr. Die Fußgänger werden um das Baufeld herumgeleitet. Kostenpunkt: 500.000 Euro.

An der Calberlastraße in Loschwitz ist bis Dezember die Sanierung der Stützmauer geplant. Dafür gibt die Stadt eine halbe Million Euro aus. Während der Bauarbeiten ist die Straße nur einseitig befahrbar. (StZ)

### Blaues Wunder

**Loschwitz.** Wie geht es weiter mit der Sanierung der Elbbrücke zwischen Blasewitz und Loschwitz? Zu diesem Thema lädt die SPD-Fraktion am 19. März, 18 Uhr, zu einem öffentlichen Forum ins Ortsamt Loschwitz ein. (StZ)

### Ausstellung

**Altstadt.** Vom 5. April bis zum 3. Mai stellt die Architektenkammer Sachsen im Zentrum für Baukultur Sachsen im Kulturpalast erfolgreiche Projekte des energiesparenden Bauens vor. Dafür konnten sächsische Architektinnen und Architekten ihre innovativen Arbeiten einreichen. Der Arbeitskreis Energiesparendes und ökologisches Bauen der Architektenkammer macht mit der Ausstellung auf Erfolge in den vergangenen 25 Jahren in Sachsen aufmerksam. (StZ)

### Service

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Tel.: 03944-36160  
www.wm-aw.de (Fa.)

**BAUMFÄLLUNG MIT SEILTECHNIK**  
inkl. Entsorgung/Stubbenfräsen  
übernimmt preiswert,  
schnell und unkompliziert  
**TEAM ALPIN GmbH**  
Telefon 0172 3530066  
mail@team-alpin.info  
Herr Rehwagen

**Wer reinigt unsere Büros? Gute Aufträge an kleinere, zuverlässige Reinigungsfirma in DD abzugeben.**

☎ 0351-4865385  
✉ info@Reynle.de

## Straßenbauprojekte



**RUND UM DEN** Tolkewitzer Schulcampus werden die Schlämilchstraße und die Kipsdorfer Straße grundhaft ausgebaut. Foto: Pohl

Die Stadt investiert in diesem Jahr fast 62 Millionen Euro in die Verkehrsinfrastruktur. Davon sind rund 25,2 Millionen Euro städtische Eigenmittel. Rund 800.000 Euro fließen in den Ausbau der Schlämilchstraße und der Kipsdorfer Straße. Dabei werden Ver- und Entsorgungsleitungen neu verlegt, die Straßenentwässerung, Gehwege

und Beleuchtung erneuert. Außerdem entsteht eine barrierefreie Haltestelle. Die Verkehrsbetriebe bauen hier auch ihre neue Gleisschleife.

Von Juli bis April 2019 soll an der Kreuzung Dürerstraße/Hans-Grundig-Straße ein Kreisverkehr gebaut werden. Dafür sind rund 950.000 Euro eingeplant. (StZ)

## Bausschuss empfiehlt Stadtgrün-Konzept

Der Ausschuss für Stadtentwicklung, Bau, Verkehr und Liegenschaften beschäftigte sich in seiner Sitzung am 7. März mit der Vorlage „Beteiligung der Landeshauptstadt Dresden am Bundesförderprogramm Zukunft Stadtgrün“ (V2137/17). Dabei kam er zu dem Schluss, dem Stadtrat die Vorlage zur Zustimmung zu empfehlen. In den vergangenen Wochen wurde das Konzept für ein rund 170 Hektar großes zusammenhängendes Gebiet in den Ortsbeiräten Blasewitz, Prohlis und Leuben vorgestellt (die Dresdner

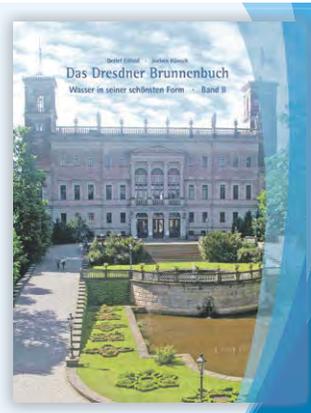
Stadtteilzeitungen berichteten). Entlang des Prohliser Flutgrabens und des Niedersedlitzer Landgrabens soll von Prohlis bis zur Elbe ein Grünzug mit integriertem Rad- bzw. Fußweg sowie öffentlichen Freiflächen und Wegen entlang des Elbufers entstehen. Damit ergibt sich die Chance für eine große öffentlich nutzbare Naherholungsfläche mit verschiedenen Optionen für Sport, Wandern und Bewegung. Gibt der Stadtrat seine Zustimmung, können mehr als 12 Millionen Euro Bundesfördermittel beantragt werden. (StZ)

### Das Dresdner Brunnenbuch

Wasser in seiner schönsten Form · Band II

**Autoren** Detlef Einfeld und Jochen Hänisch  
**Erschienen** November 2015  
**ISBN** 978-3-944210-75-9  
**Preis** 34,95 €  
zzgl. Porto- und Versandkosten

**Bestellung bei**  
SV SAXONIA VERLAG  
für Recht, Wirtschaft und Kultur GmbH  
Lingnerallee 3 | 01069 Dresden  
Tel. 0351 485260 | Fax 0351 4852661  
E-Mail office@saxonia-verlag.de  
www.saxonia-verlag.de



**Der richtige Platz von Anfang an!**

[www.saxonia-werbeagentur.de](http://www.saxonia-werbeagentur.de)



**Lohnsteuerhilfe IDL**

Interessengemeinschaft der Lohnsteuerzahler e.V. – Lohnsteuerhilfevereine

**Profitieren Sie von unserer Erfahrung**

Steuerberatung für Arbeitnehmer, Rentner und Immobilienbesitzer.

**Achtung! Neue Bürozeiten:**

Februar bis April	Mai bis Januar
Mo - Fr 8 - 18 Uhr	Mo - Mi 8 - 16 Uhr
Sa 8 - 13 Uhr	Do 8 - 18 Uhr
	Fr 8 - 14 Uhr

Termine unter: 03 51-84 38 72 56  
Beratungsstelle Dresden  
Großenhainer Straße 113-115



**Die Energie-Berater**  
Die Serie in Ihrer Stadtteilzeitung

**Leitungen unter Putz aufspüren – unser Ortungsgerät macht es möglich.**

Schnell ein paar Löcher bohren, um ein Regal oder Bild aufzuhängen? Eigentlich ein Kinderspiel, doch oft läuft man Gefahr, eine Leitung zu treffen. Ob Stromkabel, Wasserleitung, Heizungsleitung oder Bewehrung – schnell trifft man auf eine böse Überraschung.

Das Ortungsgerät Bosch PMD 10 dient der Suche nach Metallen oder spannungsführenden Leitungen. Es wird bequem über die Wand, die Decke oder den Boden geführt und identifiziert die Materialien, die sich hinter dem Putz verbergen. Signalton und LED-Leuchtring sorgen für eine leicht verständliche Bohrempfehlung.

Das Ortungsgerät Bosch PMD 10 vereint diese Funktionen mit ausreichender Erfassungstiefe und Messgenauigkeit.

Mit Ihrer DREWAG-Kundenkarte können Sie es ganz bequem für 2,00 € pro Tag (ohne Kundenkarte für 4,00 € pro Tag) im DREWAG-Treff, Ecke Freiberger/Ammonstraße in 01067 Dresden, ausleihen.



**DREWAG**

## Tagesbetreuung für Kinder

**Blasewitz.** Ein Informationsabend für Eltern, die ihre Kinder von einer Tagespflegeperson betreuen lassen wollen, findet am 20. März, 18 Uhr, Berggartenstraße 5, statt. Dazu lädt die Beratungs- und Vermittlungsstelle für Kindertagespflege des Kinderland Sachsen e. V. ein. Sie ist zuständig für die Stadtteile Loschwitz, Blasewitz und Klotzsche. Dabei dreht sich alles rund um die Kindertagespflege für Mädchen und Jungen im

Krippenalter. Erfahrene Tagesmütter und Tagesväter berichten aus ihrem Alltag und stehen den Eltern Rede und Antwort. Die Elternbeiträge sind identisch, unabhängig ob die Betreuung in einer Krippe oder in einer Tagespflegestelle erfolgt. Interessenten melden sich bitte unter E-Mail [kindertagespflege@kinderland-sachsen.de](mailto:kindertagespflege@kinderland-sachsen.de) oder Telefon 31209923 an. (StZ)

[www.dresden.de/kindertagespflege](http://www.dresden.de/kindertagespflege),  
[www.dresden.de/kita](http://www.dresden.de/kita)

### Veranstaltungen

#### Chor Marie

20 Sängerinnen vom Chor Marie laden Sie am 28. März, 14 bis 16 Uhr, zu einer musikalischen Reise ins Seniorenzentrum Amadeus, Striesener Straße 2, ein. Zu hören sind Volkslieder und Lieder zur Jahreszeit, auch zum Mitsingen. 14 Uhr beginnt das gemütliche Kaffeetrinken. (BZ)

#### Vernissage

Am 14. März, 19 Uhr, wird die Ausstellung „Asyl ist Menschenrecht“ vom Verein ProAsyl im Johannstädter Kulturtreff, Eisenstraße 35, eröffnet. Dabei hält Thomas Hoffmann vom Sächsischen Flüchtlingsrat e. V. einen Vortrag zum Thema Menschenrechte, der Musiker Jonah Roth begleitet den Abend musikalisch.

Bis zum 30. April ist die Ausstellung zu sehen. (BZ)

#### Ausstellung

Unter dem Titel „Mein Augenhimmel“ zeigen Michele Cyranka und Steffen Lipski eine Ausstellung in der Galerie Mitte, Striesener Straße 49. Zu sehen sind Radierungen, Zeichnungen und Fotografien. Am 18. März, 19.30 Uhr, liest die Schauspielerin Hannelore Koch Kurzgeschichten. (BZ)

#### Puppentheater

Kinder ab vier Jahre können das Puppenspiel „Der kleine Angsthase“ am 8. April, ab 10 Uhr, in der Johannstadthalle, Holbeinstraße 68, erleben. (BZ)

## Intensivpflegeeinrichtung für Mädchen und Jungen

**Blasewitz.** Am Käthe-Kollwitz-Ufer 77 ist am 12. März eine Kinderintensivpflegeeinrichtung eröffnet worden. Der in Freital ansässige Pflegedienst Nicole Tobias kümmert sich seit Jahren um pflegebedürftige Senioren. Jetzt richtet er sein Augenmerk auch auf schwer erkrankte Kinder und Jugendliche. Im Haus „Bärenstark Kids“ können bis zu 14 schwerkranke Bewohner im Alter von 0 bis 18 Jahren auf zwei Etagen betreut werden.

„Die konkrete Idee für die Kinderintensivpflege entstand vor etwa zwei Jahren. Eine gute Bekannte hat das Konzept bereits sehr erfolgreich in Essen und

Darmstadt realisiert und ich wollte es unbedingt nach Dresden holen. Bisher gibt es in ganz Ostdeutschland keine vergleichbare Einrichtung. „Bärenstark Kids“ ist für mich und mein Team ein Herzensprojekt“, erläutert Nicole Tobias, Chefin des Pflegedienstes. Bislang beschäftigt sie 15 Pflegekräfte und Pädagogen. Bereits vor Eröffnung erfreut sich die Einrichtung einer großen Nachfrage. „Wir wollen den Kindern so viel Normalität wie möglich bieten. Dafür haben wir einen Schulraum gebaut, auch können die Eltern Appartements im Haus mieten, um ihren Kleinen nahe zu sein“, so Tobias. (StZ)

## Gemeinnützige Projekte

20.000 Euro stellt das Sozialamt in diesem Jahr für Quartiersarbeit zugunsten älterer Einwohnerinnen und Einwohner bereit. Für Blasewitz und alle anderen Ortsamtsbereiche und Ortschaften gibt es jeweils 2.000 Euro. Vereine und Initiativen können das Geld für Projekte in der Seniorenarbeit, der Altenhilfe und der Pflege einsetzen. Damit sollen z. B. Nachbarschaftsnetzwerke oder Selbsthilfegruppen unterstützt werden. Die Mittel können für Veranstaltungen, Ausstattungen oder Öffentlichkeitsarbeit genutzt werden.

„Auch kleine Beträge können viel bewirken“, meint die Beigeordnete für Arbeit, Soziales, Gesundheit und Wohnen, Dr. Kristin Klaudia Kaufmann.

Im vergangenen Jahr wurden aus den Sozialraumbudgets unter anderem ein Fotoprojekt zur Vielfalt des Alters in Pieschen, Rundgänge im Stadtteil Gruna und ein generationenübergreifendes Lichterfest in Plauen gefördert.

Antragsberechtigt sind Spitzenverbände der freien Wohlfahrtspflege ebenso wie Kirchen, gemeinnützige freie Träger oder engagierte Gruppen, die Aufgaben erfüllen, die im Interesse der Landeshauptstadt liegen. Anträge können an das Sozialamt Dresden, Sachgebiet Offene Altenhilfe, bis 30. April gestellt werden. (BZ)

Alle geförderten Projekte werden auf [www.dresden.de/senioren](http://www.dresden.de/senioren) veröffentlicht

## Mehr Platz für Eltern

(Fortsetzung von Seite 6)

Finanziert wurde der Umbau aus Rücklagen und Spendenmitteln des Vereins. Allein die Spardabank stellte 25.000 Euro bereit, und eine betroffene Familie übernahm privat den Einbau einer Küche. Für die Möblierung der zwei neuen Elternzimmer startete der Verein eine Online-Spendenaktion und sammelte in kürzester Zeit 7.000 Euro. „Wir sind überwältigt von der Spendenbereitschaft der Menschen“, freut sich die Schirmherrin des Vereins Helma Orosz. „Jede Position auf unserer Liste fand einen Sponsor. 43 Spender haben sich beteiligt.“ Auch der Beratungsraum wurde aus Spenden finanziert. „Der Wunsch nach psychologischer Betreuung und sozialer Beratung ist mit den Patientenzahlen gestiegen“, erklärt Ulrike Grundmann, Leiterin des psychosozialen Teams. (StZ)

[www.sonnenstrahl-ev.org](http://www.sonnenstrahl-ev.org)

### Dringend HELDEN gesucht!

Blutplasma spenden · Leben retten · Aufwandsentschädigung erhalten  
Infos: 0351-27 22 60  
[www.plasmaspende-dresden.de](http://www.plasmaspende-dresden.de)  
Jetzt Spende-Termin vereinbaren!

Plasmaspende  
Dresden

## Workshop & Ausstellungen

**Gruna.** Zwei Ausstellungen unter einem Dach werden in Gruna im Rahmen der Internationalen Wochen gegen Rassismus gezeigt. Beide werden am 23. März, 16 Uhr, in der Thomaskirche eröffnet. Die Ausstellung „Warum wir nach Dresden gekommen sind...“ vom Jüdischen Frauenverein Dresden e. V. informiert über die Verfolgung jüdischer Migranten aus der Ukraine. Unter dem Titel „Wie konnte es so weit kommen?“ geht die Ausstellung des Sigus e. V. der Frage nach, wie es geschehen konnte, dass „ganz normale“ Menschen in ein „barbarisches“ System gerieten und darin lebten. Die Exposition will die Besucher für die aktuellen Gefährdungen unserer demokratischen Kultur sensibilisieren. Beide Ausstellungen sind bis zum 28. März von 15 bis 18 Uhr zu besichtigen.

Im Vorfeld, am 22. März, ab 19 Uhr, gestaltet der Verein Sigus einen offenen Workshop der Jungen Gemeinde zum Thema „Von Leipziger Meuten und anderen Formen des Widerstands Jugendlicher gegen das NS-Regime“. Zu sehen ist u. a. das Filmprojekt des Leipziger Schulumuseums „Kein Bock auf HJ“. (BZ)

Ihre Anzeige in der Stadtteilzeitung?

Lassen Sie sich von Carola Mulitze beraten.

TELEFON 01 62 6 55 33 33 · E-MAIL [carola-mulitze@t-online.de](mailto:carola-mulitze@t-online.de)



### Ihre Hausärzte

Sprechzeiten bis 18 Uhr | Online-Termine | Hausbesuche

Praxisgemeinschaft

**Dr. med. Thomas Pfeiffer**

Facharzt für Allgemeinmedizin, Notfallmedizin

**Dr. med. Alexander Schütte**

Facharzt für Innere Medizin, Hausarzt

Sprechzeiten

Mo.- Do.: 8 - 12 Uhr und 15 - 18 Uhr

Fr.: 8 - 12 Uhr

Ärztehaus Blasewitz: Naumannstraße 3 | 01309 Dresden  
Kontakt: T. 0351.6561783 | [post@hausaerzte-blasewitz.de](mailto:post@hausaerzte-blasewitz.de)

- Hausärztliche Versorgung
- Hausbesuche
- indiv. Vorsorgeuntersuchungen
- Sonografie
- Ergometrie
- Reisemedizin
- Tauchmedizin
- Sportmedizin
- Hausarztprogramme
- VERAH
- medizinische Beratung
- Lehrpraxis d. TU Dresden

Freie Termine unter [www.hausaerzte-blasewitz.de](http://www.hausaerzte-blasewitz.de)

### ANZEIGE

#### Eleganz kennt keine Größe



Die Modebranche befindet sich in einem stetigen Wandel, doch manchmal sagt man sich auch, ach, das war doch schon mal modern. Stimmt. Aber die Frühlingssaison bringt neue frische Farben in die Modewelt. Uns ist gute Qualität wichtig, denn jeder freut sich, wenn nach dem Waschen das gekaufte Teil auch in Form bleibt. Es hat sich herum gesprochen, dass wir im Mode Blickfang eine große Auswahl an Kleidern bieten. Ob kurz oder lang, für jeden Anlass ist etwas dabei. Natürlich gibt es auch schöne Shirts und Blusen, u. a. von der Firma Seidel. Dazu eine angesagte Hose in guter Passform, z. B. von Mac oder Stehmann. Was wollen Sie mehr? Wir beraten Sie gerne.

Angelika Friedrich und Team

**Mode Blickfang**  
Eleganz kennt keine Größe!  
Hier finden Sie uns:  
Schandauer Straße 67  
Holbeinstraße 60  
(im Edeka Center)  
[www.modeblickfang.de](http://www.modeblickfang.de)